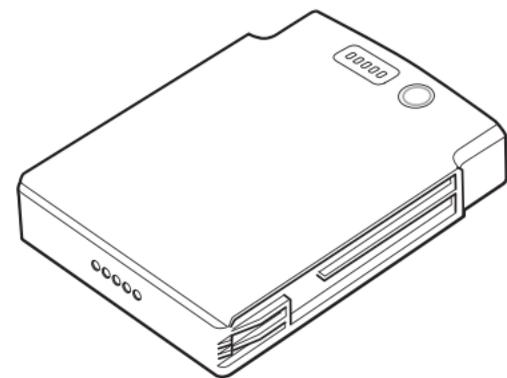




Guía normativa del módulo de la batería de ET5X



Información normativa

Este dispositivo cuenta con la aprobación de Zebra Technologies Corporation.

Esta guía es válida para el número de modelo: BTRY-ET5X-PRPK2.

Todos los dispositivos Zebra están diseñados para cumplir con las normas y regulaciones de las ubicaciones donde se venden, y se etiquetarán según corresponda.

Se pueden encontrar traducciones en diferentes idiomas en el siguiente sitio web: www.zebra.com/support.

Todo cambio o modificación a los equipos Zebra, que no esté expresamente aprobado por Zebra, puede invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Temperatura de funcionamiento máxima declarada: 50 °C.

Para utilizar solo con computadoras móviles aprobadas por Zebra y con certificación UL, aprobación Zebra y baterías con certificación o reconocimiento de UL.

Carga

Este dispositivo puede cargarse indirectamente a través de los accesorios para tablets Zebra ET5X con una fuente de alimentación externa (EPS) adecuada.

Utilice SOLO la fuente de alimentación con certificación UL ITE aprobada por Zebra especificada en la Guía del usuario del dispositivo. El uso de otras fuentes de alimentación invalidará cualquier aprobación otorgada a esta unidad y puede ser peligroso.

Módulos de carga

Taiwán: reciclaje



「廢電池請回收」

De acuerdo con el Artículo 15 de la Ley de Disposición de Desechos Sólidos, la Agencia de Protección Ambiental (EPA) exige que las empresas productoras o

importadoras de baterías incluyan marcas de reciclaje en baterías para venta, regalo o promoción.

Comuníquese con una empresa recicladora calificada en Taiwán para la eliminación adecuada de las baterías.

Información del módulo de carga



¡ADVERTENCIA! El módulo de carga contiene baterías recargables no extraíbles. No lo desmonte, no provoque cortocircuitos ni deseche en caso de incendio.



PRECAUCIÓN Deseche el módulo de carga según las instrucciones.

Los módulos de carga recargables de Zebra están diseñados y fabricados de acuerdo con las normas de calidad más altas de la industria.

Sin embargo, existen ciertas limitaciones sobre el tiempo que un módulo de carga puede funcionar o almacenarse antes de que deba reemplazarse. Muchos factores afectan el ciclo de vida real de un módulo de carga, entre ellos el calor, el frío, las condiciones

ambientales difíciles y los descensos bruscos de temperatura.

Cuando los módulos de carga se almacenan por más de seis meses, esto puede ocasionar deterioro irreversible en la calidad general de los mismos. Almacene los módulos de carga con media carga en un lugar fresco y seco, fuera del equipo para evitar que pierdan capacidad, se oxiden las piezas metálicas o se produzcan fugas de electrolito. Si almacena los módulos de carga durante un año o más, debe comprobar el nivel de carga al menos una vez al año y cargarlos hasta media carga o completamente.

Reemplace el módulo de carga si experimenta una pérdida de tiempo de funcionamiento significativa.

El periodo de garantía estándar de todos los módulos de carga de Zebra es de un año, ya sea que se compren por separado o como parte de la computadora móvil o el lector de código de barras. Para obtener más información sobre los módulos de carga de Zebra, visite la siguiente página: www.zebra.com/batterybasics.

Pautas de seguridad de los módulos de carga

El área circundante en la que se carguen las unidades debe estar libre de residuos, materiales combustibles o químicos. Tenga especial cuidado al cargar el dispositivo en un entorno no comercial.

- Siga las pautas de uso, almacenamiento y carga del módulo de carga que se incluyen en la guía del usuario.
- Si utiliza el módulo de carga de forma incorrecta, puede producirse un incendio, una explosión o cualquier otro peligro.

- Para cargar el módulo de carga, la temperatura de este y del cargador debe estar entre 0 °C y +40 °C (+32 °F y 104 °F).
- No utilice módulos de carga ni cargadores no compatibles. El uso de un módulo de carga o un cargador incompatibles puede dar como resultado un riesgo de incendio, explosión, fugas u otro peligro. Si tiene alguna duda sobre la compatibilidad de algún cargador o módulo de carga, comuníquese con el soporte de Zebra.
- No desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni triture el dispositivo.
- Un fuerte impacto en una superficie dura de cualquier dispositivo que funciona con módulos de carga puede producir un sobrecalentamiento.
- No haga cortocircuito en el módulo de carga ni permita que algún objeto metálico o conductor entre en contacto con los terminales de este.
- No lo modifique ni lo reconstruya. No intente insertar objetos extraños en el módulo de carga, ni lo sumerja o exponga al agua ni a otros líquidos. Tampoco debe exponerlo al fuego, a explosiones ni a otros peligros.
- No deje ni almacene el equipo en zonas que puedan alcanzar altas temperaturas, como un vehículo estacionado o cerca de un radiador o cualquier otra fuente de calor. No introduzca el módulo de carga en hornos de microondas ni en secadoras.
- Se debe supervisar a los niños cuando utilicen los módulos de carga.
- Siga las normativas locales para desechar correctamente los módulos de carga recargables usados.
- No arroje los módulos de carga al fuego.

- Si se produce una fuga en el módulo de carga, evite el contacto del líquido con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave el área afectada con abundante agua y solicite ayuda médica.
- Si sospecha que su equipo o módulo de carga pueden estar dañados, comuníquese con el soporte de Zebra para solicitar una inspección del estado del dispositivo en cuestión.

Requisitos de interferencia de radiofrecuencia: FCC



Nota: Este equipo ha sido probado y se ha corroborado que respeta los límites estipulados para dispositivos digitales de Clase B en conformidad con lo dispuesto por la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse cuando se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor

- Conecte el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito diferente del que se encuentra conectado el receptor
- Consulte con el distribuidor o con un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

Requisitos de interferencia de radiofrecuencia: Canadá

Etiqueta de cumplimiento ICES-003 del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Etiquetas y Espacio Económico Europeo (EEE)

Declaración de cumplimiento

Por el presente, Zebra declara que este dispositivo cumple con todas las directivas correspondientes, 2014/30/EU, 2014/35/EU y 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.zebra.com/doc.

China

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 www.zebra.com/support。

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中
注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

Zebra se reserva el derecho de realizar cambios en cualquier producto con el fin de mejorar su confiabilidad, funcionamiento o diseño. Zebra no asume ninguna responsabilidad acerca de los productos en relación con la aplicación o el uso de cualquier producto, circuito o aplicación descritos en este documento. No se otorga ninguna licencia, ni explícitamente o como consecuencia, por exclusión, o de algún otro modo bajo ningún derecho de patente ni patente, que cubra o esté relacionado con cualquier combinación, sistema, aparato, máquina, material, método o proceso en que pudieran utilizarse los productos. Solo existe una licencia implícita para los equipos, circuitos y subsistemas contenidos en los productos Zebra.



Zebra Technologies | 3 Overlook Point | Lincolnshire, IL 60069, EE. UU.
www.zebra.com

©2019 ZIH Corp o sus empresas afiliadas. Todos los derechos reservados. ZEBRA y la cabeza de cebra estilizada son marcas comerciales de ZIH Corp. registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos dueños.



MN-003503-01ES revisión A de enero del 2019



请按说明处置使用过的电池
电池浸水后严禁使用

合格证：



Unión Aduanera Euroasiática

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.



Taiwán

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路9號13樓



Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: www.zebra.com/weee.

Français : Clients de l'Union Européenne : tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: www.zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: www.zebra.com/weee.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: www.zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter www.zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: www.zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: www.zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg www.zebra.com/weee. voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: www.zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termék a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókat látogasson el a www.zebra.com/weee weboldala.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: www.zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tiritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: www.zebra.com/weee.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: www.zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: www.zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: www.zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminių, rasite: www.zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: www.zebra.com/weee.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.zebra.com/weee.

Declaración de cumplimiento de WEEE TURCO

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Requisitos RoHS de China

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	○	○	○	○	○	○
电路模块 (Circuit Modules)	○	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	○	○	○	○	○	○
电池 (Batteries)	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

La siguiente tabla se creó para cumplir con los requisitos RoHS de China.

Garantía

Puede consultar el texto completo de la declaración de garantía de los productos de hardware en el siguiente sitio web: www.zebra.com/warranty.

Información de servicio

Si experimenta algún problema con la utilización del equipo, comuníquese con Asistencia Técnica o Asistencia de Sistemas de su instalación. Si hay algún problema con el equipo, se comunicarán con el servicio de atención al cliente en el siguiente sitio web: www.zebra.com/support.

Para obtener la versión más reciente de esta guía, visite el siguiente sitio web: www.zebra.com/support.